





保証書は、この取扱説明書の 保証書付 裏側についておりますので記 入を受けてください。

elite®

**PHILIPS** 



ソニッケアー Elite e9000シリーズをお買いあげいただき、誠にありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

ソニッケアー Elite e9000シリーズは機種によって付属品が異なります。ご使用前にお買い求めの商品のシリーズ名、品番、付属品をパッケージの側面にてご確認ください。

\*改良のため、仕様を予告なく変更することがあります。

# 目次

●はじめに	商品のご確認
●ご使用方法	ソニッケアーの機能······7·8 使い方·····9·10 上手なみがき方·····11 お手入れの仕方······12
●困ったとき	故障かな? と思ったら13・14
●廃棄するとき	ニカド電池のリサイクルについて…15
●英文解説	Guidance in English ·····16~27
● 保証	保証とアフターサービス······28 仕 様·····29 無料修理規定·····30

保証書……最終ページ



# 安全上のご注意

- ●ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容で すので、必ず守ってください。
- ●誤った取扱をしたときに想定される内容を「警告」と「注 意したに区分けしています。

### ○ 絵表示に ついて

警告 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



注意 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

### ○絵表示の例



・記号は、「危険、警告、注意 |を示します。図の中や近くに具体的な 注意内容(左図の場合は高温注意)を示します。



・記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な 禁止内容(左図の場合は分解禁止)を示します。



・記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な 強制内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと)を示します。



製品を廃棄するとき以外は絶対に 分解しないでください。また、修理技 術者以外の人は、分解したり修理を しないでください。火災、感電、けが の原因となります。修理はお買い上 げの販売店またはソニッケアーコー ル(0120-418-608)にご相談ください。



●お手入れの際は必ず電源プラグをコ ンセントから抜いてください。再度コン セントを差し込む際には、充電器が濡 れていないことを確認してください。ま た、濡れた手で抜き差ししないでくだ さい。感電やけがをすることがあります。



)雷源コードや雷源プラグが傷んだり、 コンセントの差込みが緩いときは使 用しないでください。感電・ショート・ 発火の原因になります。



)電源コードを傷付けたり、無理に曲 げたり、引張ったり、ねじったり、た ばねたり、重い物を載せたり、挟み 込んだり、加工したりしないでくださ い。また電源コードを熱したものの 上に置いたり、屋外で使用しない でください。電源コードが破損し、 火災・感電の原因となります。



電源は交流100V専用コンセントを 使用してください。火災・感電の原 因となります。



浴室での使用は絶対にしないでく ださい。感電する場合があります。



充電器を水につけたり、水をかけ たりしないでください。ショート・感 電のおそれがあります。

# ↑ 注 意



●歯や歯ぐきに歯ブラシを強く当てたり、 1ヵ所に長く当てたりしすぎないで下さい。 歯や歯ぐきを傷つけることがあります。 歯周病がひどい人などは歯科医師にご 相談下さい。

●電源プラグを抜くときは、充電器の電源コード部を持たずに必ず先端の電源

プラグを持って引き抜いてください。感

電やショートして発火することがあります。

●充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。ケガややけど、絶

縁劣化による感電・漏電火災の原因

になります。



●器具用プラグにピンやごみを付着させないでください。感電・ショート・発 火の原因になります。



●歯ブラシのプラスチック部分を歯に あてないでください。歯や歯ぐきを傷つける原因になります。



●治療中の歯や不安定な入れ歯など 口腔内に気になる症状がある場合は、 その部位での使用はしないでください。 けがの原因になります。



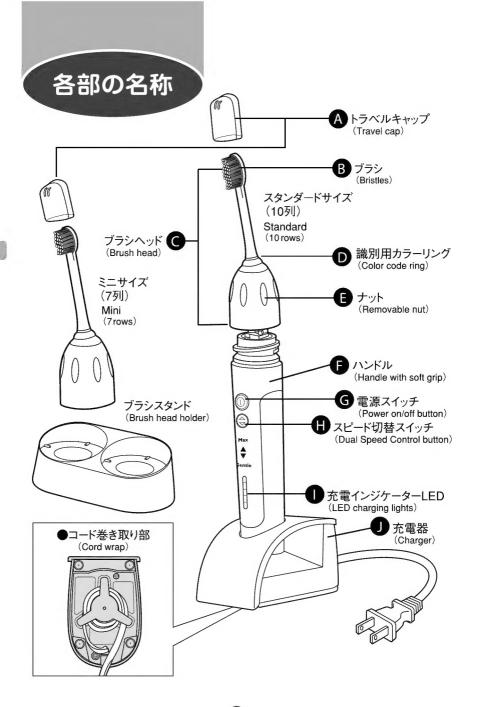
その部位での使用はしないでください。 けがの原因になります。 ●乳幼児(乳歯)や自分で操作ができ



●乳幼児(乳歯)や自分で操作ができない方、口内の感覚が弱い方などは使用しないでください。

# 使用上のご注意

- 毛が曲がったブラシ、毛先がつぶれたブラシは、使わないようにしてください。破損した毛がブラッシング中に取れてしまうことがあります。このようなことを防ぐため、ブラシは6ヶ月ごとに新品とお取り替えください。破損の兆候が見えた場合は、速やかにお取り替えください。
- **2** 一般の口腔衛生用品を初めてご使用になる場合と同様、過去2ヶ月間に口腔内や 歯茎の手術を受けられた場合は、本製品をご使用になる前に、あらかじめ歯科医師 にご相談ください。
- **3** 本製品をご使用の結果、万一激しい出血があった場合や、本製品を使い始めて1週間経過後も出血が認められる場合には、ご使用を中止し、歯科医師にご相談ください。
- **4** ペースメーカーをお使いの方が本製品をご使用になる場合は、あらかじめかかりつけの医師にご相談ください。
- **5** 本製品は個人用衛生用品ですので、歯科医院や研究施設での複数の患者に対する使用は、意図されていません。
- **6.** 本製品は、歯と歯ぐきの洗浄のために設計されています。本取扱説明書に記載されている以外のその他の目的では使用しないでください。本製品を適切にご使用できない場合は、すみやかに使用を中止してください。
- 7 10歳以下のお子様がご使用の際は、監督下のもとに行ってください。
- **8** 炭酸水素ナトリウムを含む歯みがき剤をお使いの場合は使用ごとにブラシヘッドをよく水洗いしてください。中性洗剤による洗浄も効果的です。

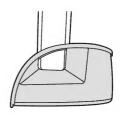


ソニッケアーは充電しないと使用 できません。

初めてお使いになるときや使用中 に動作が停止したときには、必ず 連続24時間充電してください。

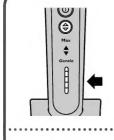
電源スイッチを正面にし、ハンドルの底面が充電器 に完全に接触するようにして充電器に立てます。 フル充電すると、通常の使用(2分間のブラッシング を1日2回)で約2週間使うことができます。



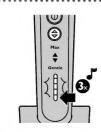


★ 注意

- ●充電器はソニッケアー Elite e9000、e7000シリーズ用です。他のシリーズのものはお使いになれません。 ●充電器の上にコインやクリップを置かないでください。
- ※充電中は本体が多少あたたかくなりますが異常ではありません。
- ※コンセントにつないだ充電器に本体を常に置いていても性能に問題ありません。



充電中は、充電インジケーターが緑色に点滅します。点滅しているLEDの数によって充電のレベルが分かります。充電が完了すると、充電インジケーターは点滅をやめ、点灯します。 満充電の状態では1分間隔でLEDが消えます。



充電池がなくなりかけると、使用後にアラームがなり充電インジケーターが30秒程黄色く点滅します。残り2~3回程度で作動しなくなるので、すぐに充電してください。



# イージースタート機能

イージースタートとは、ソニッケアーに慣れていただくまでの間、通常より弱いパワーでお使い「頁き、段階的に上げていく機能です。初めてソニッケアーをお使い「頁いてから15回目のブラッシングで通常のブラッシングパワーになります。14回目までは電源スイッチを入れるとビープ音が2回なり、イージースタート機能がオンになっていることをお知らせします。15回目以降はこのビープ音が聞こえなくなります。

なお、1回のブラッシング時間が1分未満の場合、1回とカウントされない場合があります。 また、イージースタート機能は工場出荷時にオンになっています。

14回目のブラッシングまでは必ず最低1分間の歯みがきを行ってください。イージースタート機能が正常に動作しない場合があります。

# スマートタイマー機能

スマートタイマー機能は、米国の歯科専門家の推奨するブラッシング時間の2分を経過すると 自動的に停止する機能です。2分間の動作中に電源スイッチを切っても、30秒以内に再び スイッチを入れると、中断したところからスマートタイマーが機能します。

なお、ブラッシングを30秒以上中断したり、充電を開始するとスマートタイマーは解除されます。

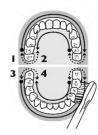
# カドペーサー機能

カドベーサー機能は、口腔内を均等にくまなくブラッシングするための機能です。 30秒ごとに短いビープ音と共に、ブラシの振動が一瞬止まります。口腔内をイラストの様に 4箇所に分け、それぞれを30秒間隔でみがくことができます。

- ①上あご右側表裏
- ②上あご左側表裏
- ③下あご右側表裏
- ④下あご左側表裏



- ①上表側(頬側)
- ②上裏側(舌側)
- ③下表側(頬側)
- ④下裏側(舌側)





# プログラムカドペーサー機能

プログラムカドペーサー機能では、カドペーサーの設定を変更することができます。

# カドペーサーの 設定を変えるには

ハンドルを充電器に立てたまま、 スピード切替スイッチを押し続けて、 充電インジケーターLEDが1~3の お好みの設定位置で点灯したら、 スイッチを離します。

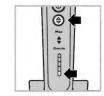




1.上から2番目で緑色の充電インジケーターLEDが点灯した場合、カドベーサー 機能がオンになり、30秒のインターバルが4回(計2分)の設定になります。



2. いちばん上で緑色の充電インジ ケーターLEDが点灯した場合、カド ベーサー機能がオンになり、30秒 のインターバルが5回(計2分30秒) の設定になります。



いちばん下で黄色の充電インジケーターLEDが点灯した場合、カドベーサー機能がオフになり、インターバルなし(計2分)の設定になります。

※工場出荷時は30秒のインターバルが4回(計2分)の設定になっています。

# スピード切替機能

スピード切替スイッチによりMax・Gentleの2通りのスピードを選べます。

通常のスピードでは最大のブラッシング効果が発揮されます。 ブラッシング効果は減少しますが、口腔内の術後の方や やさしいブラッシングをしたいときに、または歯ぐきのマッサージ には遅いスピードを選びます。

- 1.遅いスピードにするとき:ブラッシングの途中で、 スピード切替スイッチを一回押します。
- 2.通常のスピードにするとき:スピード切替 スイッチを、もう一回押します。

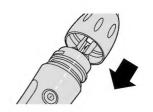
※スピードを切り替えるとビープ音がします。



# 使い方

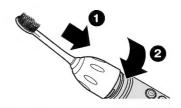
1. ブラシを取り付ける。

ブラシヘッドを正面に向け、ブラシを ハンドルにまっすぐはめ込むように してください。



2.ナットを時計回りに回して ハンドルに固定します。

使用中にブラシがガタガタ動くときは、ナットをさらにきつく締めてください。



**3.**ブラシヘッドを数秒間水で ゆすいでぬらします。

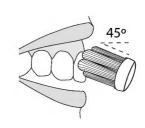
お好みにより、歯みがき剤をつけます。



※ブラシヘッドのキャップはご使用前に外してください。

**4.**歯みがき剤が飛び散らないように、 ブラシヘッドを口に入れてから 電源スイッチを押します。

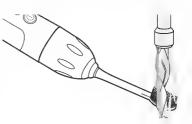
> ブラシヘッドを歯と歯ぐきのさかい目に軽く当てて、ゆっくりと移動させます。 長い毛が歯間に届くよう気をつけて、同じ個所で約2秒間ブラッシングしてください。





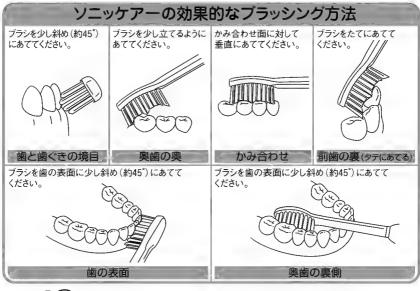
- ●ソニッケアーを初めてお使いいただくと、少しくすぐったい感じや、 ちくちくした感じを受けることがありますが、慣れるにつれ、この感じは 少なくなっていきます。
- ●ソニッケアーの動きに任せてください。力を入れてこすったりすると、 逆効果です。
- **5.**2分間のブラッシングを終えると、自動的にスイッチが切れます。 さらに磨きたい場合は、もう一度スイッチを入れます。
- 6.ブラッシング後は、口を水でゆすぎます。
- 7 水道蛇口から水を出して、ブラシ ヘッドに残っている歯みがき剤を 洗い流してください。

電源を入れてブラシヘッドを振動させると、よりきれいになります。





以下のポイントに注意していただくと、効果的なブラッシングができます。





- ・歯みがき剤をお使いになる場合、飛び散るのを防ぐためブラシヘッドを口腔内に入れてから電源を 入れてください。
- ・ソニッケアーの性能を最大限引き出すために、ブラシヘッドを歯に軽く当ててブラッシングしてください。
- ・カドペーサー機能を利用すると口腔内を均等にくまなくブラッシングできます。
- ・ソニッケアーをはじめてお使いいただく方は、慣れるまでくすぐったく感じることがあります。慣れるとともにこの感覚は減少します。
- ・フル充電の状態で、1日2回(2分間)のブラッシングで約2週間お使いいただけます。
- ・お好みによって、舌のブラッシングにもお使いいただけます。

# このような場合

- ●歯列矯正装置をつけている方 歯と歯列矯正装置の間に、ブラシの毛先を少し斜めに当てるようにしてみがきます。 歯と矯正装置の間にブラシの毛先を無理に押し込まないでください。
- ●治療後の歯科技工物 クラウン、ブリッジ等の歯科技工物にも安心してご使用いただけますが、何か異常を感じた場合、 歯科医にご相談ください。

 ブラッシング後、ブラシヘッドを水で 洗い自然乾燥させてください。 中性洗剤による洗浄も効果的です。 電源を入れて振動させると、よりきれいになります。





2.週に一度、ナットに覆われた部分も含め、ブラシ全体をお掃除してください。 ハンドルからブラシをはずしてください。ブラシの灰色のゴム部分を上から押さえて、ナットをはずしてください。ナットに覆われたブラシの部分についた汚れを水洗いし、完全に水気を拭き取ってください。とくに金属部分と磁石部分は、完全に水気を拭き取ってください。







3・使用後にハンドルをクリーニングします。 ハンドルからブラシを取り出し、湿らせた綿棒または 布で溝穴と出っ張り部分をきれいに掃除してください。 乾いた布で水気を完全に拭いてください。

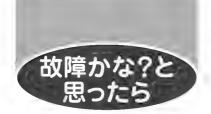


カチッと音がするまで押さえます。

4. 充電器は、必要に応じてお掃除してください。 お掃除の前に、充電器をコンセントから抜いてください。 やわらかい布またはペーパー タオルで充電器を掃除してください。

↑ 注意 充電器は決して水の中に入れないでください。

★ 注意 お手入れの際、シンナー、ベンジン、アルコール類を使用すると、変色、変形の原因にもなりますので、絶対に使用しないでください。 充電器のお掃除の時に、電源コード・ブラグを調べてください。 もし電源コード・ブラグの異常がありましたら、事故防止のため使用を中止し、ブラグをコンセントから抜いてソニッケアーコールの120-418-608までご相談ください。 余分なコードを収納するのに、充電器下のコード巻き取り部をお使いください。



# 故障かな?と思ったら お調べください

# 歯にブラシヘッドを強く押し当てると動作が弱くなる。

●ブラシヘッドを押し当てすぎると、ブラシの振幅が小さくなります。 ブラシヘッドは歯に軽く当てるようにしてください。

# ブラッシングの力が弱く感じる。

- ●充電してください。
- ●場合によってはブラシヘッドの交換が必要です。
- ●イージースタート機能が働いている可能性があります。詳しくは フページをご覧ください。
- ●遅いスピードになっている可能性があります。詳しくは8ページを ご覧ください。

# 使い始めてから2分程度でブラシヘッドの動作がとまる。 }・

- ●スマートタイマー機能により、電源スイッチを入れてから2分経過すると自動的に動作がとまります。詳しくは7ページをご覧下さい。
- ●使用時間を2分30秒にすることが可能です(プログラムカドペーサー)。 詳しくは8ページをご覧下さい。

# 充電しても数分しか使えない。

- ●ハンドルの底が充電器の充電部に接触するようにまっすぐ立ててください。
- ●充電時間が短い可能性があります。充電池を活性化するために 24時間以上充電してください。
- ●それでも数分しか動作しないときは、電池の寿命の可能性があります。 充電池の寿命は充放電約500回が目安です。 (使用方法により異なります。) 充電池の交換はできません。

# 変なにおいがする

●ハンドル、ブラシヘッド、充電器を お手入れしてください。詳しくは12ページをご覧ください。



# 動作しない。

- ●充電池を活性化するために24時間以上充電してください。
- ●電源にプラグがきちんとささっていることを確認してください。
- ●場合によっては、ブラシヘッドを再度装着、あるいは交換する必要があるかもしれません。

# 動作がおかしい(例:動きにムラがある)。

●充電池を活性化するために24時間以上充電してください。

# 充電インジケーターが黄色に点滅する。

●充電残量が少なくなっています。残り3回程度で作動しなくなる恐れがありますので、速やかに24時間以上充電してください。

# ブラシを動かすとナットがガタガタ音をたてる。

- ●使用中はブーンといったソニッケアー特有の音がします。 ガタガタ 大きな音がする場合は、ナットが緩んでいる可能性があります。 ナット を強く締めなおしてください。
- ●スイッチを入れる前にトラベルキャップがはずれていることを確認してください。

# ブラシヘッドが歯にあたる時にガタガタ音がする。

- ●ブラシを少し斜め (約45°) にあててください。 詳しくは 1 1 ページを ご覧ください。
  - \* 以上の処置により、正常な状態に戻らない場合は、 ソニッケアーコール (0120-418-608) にお問い合わせください。





# ニカド電池のリサイクルについて

この製品は二カド電池を使用しています。 二カド電池はリサイクル可能な貴重な資源 です。ご使用済みの製品の廃棄に際しては、 二カド電池を取り出し、各自治体の処理方法 に従いリサイクルにご協力ください。

※ご不明な場合は、ソニッケアーコール (0120-418-608)までお問い合わせください。

・製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。

・一度分解したハンドルは安全上の理由から、絶対に再使用しないでください。

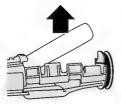
# 充電池の取り外し方

スイッチを"ON"にして、完全に動作しなくなるまで電池を放電させてから行ってください。

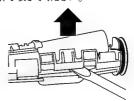
- ・必ず1~3の手順に従って作業を行ってください。
- ・充電池を取り外す前にマイナスドライバーをご用意ください。作業を行う際は目、手、指などをけがされないように、また本体を傷つけないように注意してください。
- 1.ブラシヘッドをキャップからはずして、ナットを ハンドルに取り付けます。A.ナットを時計 回りに強く回してください。B.ハンドル内部 の固定が緩くなったら、ナットとハンドル内部 を一緒に引き出します。



**3.**ドライバーを使って、充電池を完全に取り はずしてください。



2.充電池の端のあたりで回路基盤とプラスチック 部品との間にドライバーの先を入れてください。 ドライバーをひねり、充電池と回路基盤の接続 を2ケ所で壊してください。



### Table of contents

General description Important safeguards **Dangers** Warnings Medical warnings Customer Service Information Technical Specifications Preparing for use Charging your Sonicare® Using your Sonicare® Features Cleaning Storage Replacement Battery recycling Guarantees & service Troubleshooting Guide

### General description

- A Travel cap
- B Bristles
- Brush head
- Color code ring
- Removable nut
- Handle with soft grip
- Power on/off button
- Dual Speed Control button
- LED charging lights
- Charger

Please refer to Page 5.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

Sonicare<sup>®</sup> has been carefully engineered for both effectiveness and safety. However, basic safety precautions should always be followed when using any electrical product, especially when children are present.

### **DANGERS**

To reduce the risk of electrocution or fire:

- DO NOT plug the charger into an incorrect voltage source outlet. It has been designed for use with a specific electrical voltage. Refer to the bottom (or back) of the charger for the correct voltage specification. Voltage converters and plug adapters DO NOT guarantee voltage compatibility. Never force the plug into an outlet.
- DO NOT place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub, sink or toilet.
- 3) DO NOT place or drop the charger into water or other liquid.
- DO NOT reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.

### WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury:

- 1) Close supervision is necessary when this product is used by or on children under the age of 10 or the disabled.
- 2) If you are unable to handle this product properly, discontinue use.
- 3) Use this product only for its intended use as described in this booklet. Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer. See voltage information above.
- 4) Never operate the charger if it has a damaged cord or plug, if it has been dropped or if the handle has been damaged in any way. This product contains no serviceable parts. If repair is needed please refer to the Customer Service Information section of this manual and contact one of our representatives.
- 5) Keep the cord away from heated surfaces.
- 6) If your favorite toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), it is important that you thoroughly clean your brush head with soap and water after each use.
- 7) Do not use the charger base outdoors.
- 8) Do not use while bathing.
- 9) Unplug the charger base before cleaning and assure that it is dry before plugging it into an electrical outlet.

### MEDICAL WARNINGS -

- 1) Consult your dental professional before using this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after I week of use.
- 3) If you have any questions concerning usage with a pacemaker or other implanted device, consult your physician or the implanted device manufacturer prior to use. Sonicare® has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices.
- 4) Avoid using a brush head with crushed or bent bristles. Damaged bristles may break off while brushing. In order to prevent this, replace the brush head with a new one every 6 months or sooner if signs of wear appear.
- 5) The Sonicare® toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- 6) This product is designed for cleaning teeth, gums and tongue only. Do not use for any other purpose.

### SAVETHESE INSTRUCTIONS

### **Customer Service Information**

If you have any questions after reading this manual, feel free to contact our Customer Service Center or visit our website.

### Customer Service Center

 $I-800-682-7664 \ (North\ America),\ outside\ North\ America\ contact\ your\ local\ Philips\ Customer\ Care\ Center.$ 

0120-418-608 (Japanese language only)

### Internet Information

www.sonicare.com (North America) www.philips.com (outside North America) www.sonicare.jp (Japanese Janguage only)

# Technical specifications -

Product Name: Sonicare® Flite e9000 Series

Voltage 100V, 50-60Hz

Speed Approximately 31,000 brush strokes per minute

Charging Time 24 hours (empty to full)

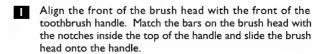
Operation Time: A fully charged Sonicare® lasts up to

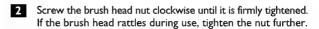
2 weeks of normal brushing

Battery Type NiCd
Power Consumption 1.5W max

# Preparing for use

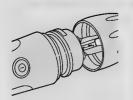
To attach the Sonicare® brush head:





Remove the travel cap from your brush head when you are ready to brush.

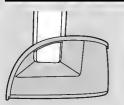
Use the cord wrap in the bottom of the charger to store excess cord.







# Charging your Sonicare®



Sonicare<sup>®</sup> comes with the batteries completely discharged and should be charged for at least 24 hours during the first few days of use.

- It is recommended that you keep your Sonicare® in the charger when not in use to maintain a full battery charge. It takes at least 24 hours to fully charge Sonicare®'s battery.
- Be sure the bottom of the handle sits back securely in the charger, making complete contact.
- ▶ Handles of other Sonicare® models do not fit in this charger and will therefore not charge effectively. Do not attempt to force a handle into this charger as this will cause damage.

# Using your Sonicare®

### Useful tips

- The brush head comes with a convenient travel cap. Remove the travel cap from the brush head before turning on your Sonicare®.
- Place the brush head in your mouth before turning on your Sonicare<sup>®</sup>, and be sure it is turned off before removing it from your mouth, otherwise toothpaste may splatter.
- Rinse the brush head and bristles after each use.
- I Clean the brush head weekly, including under the nut.
- ▶ A fully charged Sonicare<sup>®</sup> will provide approximately 2 weeks of typical use (2 minutes of brushing twice a day), making it easy to travel without the charger.

Remember: voltage converters and plug adapters DO NOT guarantee voltage compatibility. Always check for voltage compatibility.

# Brushing technique



Follow these simple steps to maximize your brushing experience:

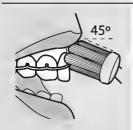
- Before turning the Sonicare® on, place the bristles of the brush head on your gumline at a 45-degree angle.
- Hold the handle with a light grip, turn the Sonicare® on, and gently move the bristles in a small circular motion so the longer bristles reach between your teeth. After a few seconds glide the bristles to the next section. Continue this routine throughout your 2-minute brushing cycle.
- To maximize Sonicare®'s effectiveness apply only light pressure and let the Sonicare® toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.

### **ENGLISH**



- To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections: outside top, inside top, outside bottom and inside bottom teeth. Begin brushing in section I (outside top teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing for 30 seconds in each section progressing through all 4 sections until you've brushed for 2 minutes.
- After having completed the 2-minute brushing cycle, additional time should be spent brushing the chewing surfaces of your teeth.
- 6 Press the power button to turn the brush on and off as needed.
- You may also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

### Tips for specific oral care needs



### Stain removal

In areas where staining occurs, spend extra brushing time to assist with stain removal.

### Braces

The brush should be placed at a 45-degree angle between your braces and gumline. Using light pressure, gently move the bristles in a small circular motion so that the long bristles reach between your teeth for 2 seconds. Then gently turn (roll) the brush handle so the bristles clean the braces and the rest of the tooth before you move the bristles to the next tooth. Continue this until you have brushed all of your teeth. Please note that brush heads will wear out sooner when used on braces.

### Dental restorations (dental work)

Use Sonicare® on dental restorations (such as implants, caps, crowns, bridges and fillings) as you would on your normal tooth surfaces. Work the bristles around all areas of the restoration for thorough cleaning.

### Periodontal pockets

Your dental professional may have indicated that you have periodontal pockets, deep pockets where plaque bacteria collect. If this is the case, after brushing for a full 2 minutes, spend extra time gently brushing these areas to improve your gum health.

### **Features**

# Easy-start brushing power ramp-up

- ▶ This Sonicare<sup>®</sup> model comes with the Easy-start feature activated, which helps you get used to brushing with Sonicare.
- Brushing power will gently increase to full power over the first 14 brushings.
- The Easy-start feature is active if you hear 2 beeps immediately after turning on your Sonicare®. Once the appliance has reached optimal brushing power (after the 14th brushing), you will no longer hear the double beep at the beginning of your brushing routine.
- ▶ Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly advance through the Easy-start ramp-up cycle.



### **ENGLISH**

To deactivate or activate the Easy-start feature:

- Attach your brush head to the handle.
- 2 Place the handle in the plugged-in charger.
- To deactivate the Easy-start feature: while the handle is still in the charger, press and hold the power button for 5 seconds. You will hear I beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.
- 4 To reactivate the Easy-start feature: while the handle is still in the charger, press and hold the power button for 5 seconds. You will hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

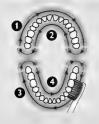
Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare®'s effectiveness in removing plaque.

The Easy-start feature should be deactivated when the Sonicare® is used in clinical trials.

### Smartimer 2-minute timer

- All Sonicare® models come with the Smartimer feature, which automatically sets the brushing time to the 2 minutes recommended by dental professionals.
- After 2 minutes, your Sonicare® will automatically turn off the toothbrush.
- If you wish to pause or stop brushing during your 2-minute cycle, press the power button. Press the power button again and the Smartimer will pick up where you left off.
- The Smartimer will automatically reset to the beginning of a 2-minute cycle if:
- brushing is interrupted for 30 seconds or longer;
- the handle is placed in the charger.

# Quadpacer® 30-second interval timer



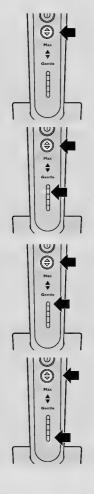
Quadpacer® makes sure that you brush all sections of your mouth evenly and thoroughly. When using a two-minute brushing cycle, you will hear a short beep and a pause in brushing action at 30, 60 and 90 second intervals. The Programmable Quadpacer® timer offers you the option of customizing the Quadpacer® performance in 1 of 3 ways:

- ▶ You may opt to keep the factory default setting of a 2-minute brushing time with the Quadpacer® feature activated.
- You may choose to extend your brushing time to 2 1/2 minutes by adding an additional timing interval of 30 seconds with the Quadpacer® feature active.
- ► You may choose a 2-minute brushing time, but with the Quadpacer® feature turned off.

To change the Quadpacer® settings:

- Place the handle in the charger while it is plugged into a live electrical outlet.
- 2 Press the Dual Speed Control button briefly and note which LED lights up.
- Press and hold the Dual Speed Control button.
  Continue to hold the button while the LEDs slowly cycle through the timing interval setting options:
- Green LED in position 4: Quadpacer® active (factory default setting).
- ▶ Green LED in top (5th) position: 2 1/2 minute setting -Quadpacer® active with additional timing interval of 30 seconds.

- Yellow LED in bottom (1st) position: no timing intervals set -Quadpacer® not active.
- To program the desired setting, release the button when the LED corresponding to your choice lights up.
- Note: Selecting 2 1/2 minutes brushing time reduces the number of brushings available from a fully charged battery.



### **Dual Speed Control**

The Dual Speed Control feature allows you to choose between 2 speed settings: Normal speed (Max) for optimum brushing performance, or Reduced speed (Gentle) when an even more gentle brushing action is desired

Each time you turn your Sonicare® on, it will begin brushing at the Normal speed setting. To change the speed setting:

- From Normal to Reduced speed: press the Dual Speed Control button once during brushing.
- From Reduced to Normal speed: press the Dual Speed Control button a second time during brushing.

 $\boldsymbol{A}$  distinctive two-tone beep indicates that the speed setting has been changed.

It is recommended that you brush at the Normal speed setting to maintain optimal results.

The Normal setting should be selected when the Sonicare® is used in clinical trials.

# Battery Charge Indicator

If the battery charge of your Sonicare® is low, you will hear 3 beeps after you have brushed your teeth for 2 minutes and the charge indicator LED will blink yellow for 30 seconds.

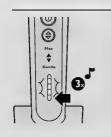
A low charge indication signifies that 3 or fewer 2-minute brushings remain. When not in use, keep your Sonicare® in the charger to maintain a full battery charge.

### Multiple-LED charge indicator

When the handle is placed in the charger, the green charge indicator LEDs will blink in a rising pattern as the battery charges. The number of blinking LEDs indicates the level to which the battery has been charged.

When the battery reaches a full charge, the LEDs stop blinking and are illuminated continuously. About once a minute, the charge indicator LEDs go out momentarily and then come back on. This indicates that the battery is being maintained at full charge. The full charge indication will persist until the handle is removed from the charger. The blinking yellow LED indicates that fewer than 3 brushings remain.





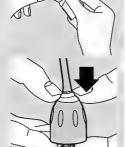


### Cleaning



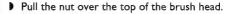
By following these simple steps, you should get years of worry-free brushing:

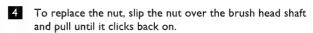
- Rinse the brush head and bristles after each use, and air dry only.
- 2 Clean the brush head at least once a week, including under the nut.
- 3 To remove the nut:



Press down gently on the white area.

Avoid using sharp objects to push on the seal as this may cause  $\underline{\mathsf{damage}}$ 





- 5 Clean the handle weekly.
- 6 Clean the charger periodically.

UNPLUG the charger before cleaning. After cleaning the charger, completely dry the charger before plugging it into an electrical outlet.

Mild soap, water and a moist cloth are recommended for cleaning your Sonicare  $^{\tiny{(0)}}$  handle and charger.



# Replacement

### Brush head

Replace your brush head every 6 months for optimal results. Use only Sonicare® replacement brush heads for this model.

# **Battery recycling**



# HANDLE CONTAINS A NICKEL CADMIUM BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

- The battery inside your Sonicare® cannot be replaced, but is easily removed for recycling. At the end of product life and prior to disposal, please remove the battery from the handle by following the instructions below.
- Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

### Removing the batteries

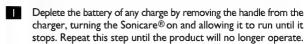


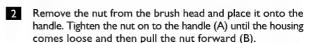
### • Please note that this process is not reversible.

To remove the batteries yourself, you will need a flat-head (standard) screwdriver. Basic safety precautions should be observed when following the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and the surface on which you are working.

### CAUTION

Caution should be exercised when using any household tools (such as a screwdriver) to remove the battery.





The handle internals will come out of the housing along with the nut.



- Insert a screwdriver between the electronic circuit board and the plastic part close to each end of the battery; twist and break the connection between the battery and the electronic circuit board in 2 locations.
- Separate the rechargeable battery from the appliance by means of a screwdriver.



### US and Canada

For information on proper battery recycling, please visit the Rechargeable Battery Recycling Corportation website at www.rbrc.org or call (678)419-9990. (Philips Oral Healthcare. Inc. is not affiliated with the RBRC.)

### **GUARANTEES AND SERVICE**

SEE SEPARATE PHILIPS WORLDWIDE GUARANTEE LEAFLET FOR STANDARD GUARANTEE.

### **GUARANTEE RESTRICTIONS**

WHAT IS NOT COVERED UNDER WARRANTY:

- BRUSH HEADS
- DAMAGE CAUSED BY MISUSE, ABUSE, NEGLECT OR ALTERATIONS
- NORMAL WEAR AND TEAR, INCLUDING CHIPS, SCRATCHES, ABRASIONS, DISCOLORATION OR FADING

### IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU

### LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

### **ENGLISH**

# Troubleshooting Guide

If you are unable to solve your problem by means of the troubleshooting guide below, in North America contact 1-800-682-7664 or contact us online at www.sonicare.com. Outside North America, contact the Philips Customer Care Center or contact us online at www.philips.com. In Japan, you can contact the Sonicare® Customer Care Center at 0120-418-608 (Japanese language inquiries only)

Problem	Solution
The Sonicare® toothbrush does not work	Recharge your Sonicare® for at least 24 hours.
	Verify your Sonicare® is plugged into a live electrical outlet and not into an outlet controlled by a light switch.
	You may need to re-attach or replace the brush head.
ŭ .	You may experience a slight tickling/tingling sensation when using Sonicare® for the first time. As you become accustomed to brushing with Sonicare®, this sensation will diminish.
	Sonicare <sup>®</sup> should produce a gentle hum during operation Tightening the brush head nut can eliminate excessive rattling If rattling does not stop you may need to replace the brush head. Make sure you have removed the travel cap before switching the application on.
	This can be avoided by keeping the brush head properly oriented, with the brush head placed on the gumline at an angle of 45 degrees.
Brushing seems less powerful.	The handle may need recharging.
	The Easy-start feature may be on and needs to be deactivated (see 'Features').
	You may need to clean your brush head.
	You may need to replace your brush head.
	The Dual speed button may be set to reduced speed.
Unpleasant odor	Clean the handle, brush head and charger thoroughly (see 'Cleaning').
	Replace the brush head with a new one.
The LED blinks yellow. What does this mean?	The blinking yellow LED indicates that fewer than 3 brushings remain. Recharge your Sonicare® for at least 24 hours.
of brushing time. What is this for?	This function provides additional time for brushing troublesome areas where plaque collects and gum disease starts. It is recommended you use the extra 30 seconds of brushing time to re-brush troublesome areas, massage your gums, or brush your tongue (see 'Features').

# 保証書と修理サービスについて (必ずお読みください)



### 〈保証書・最終ページに付属〉

- ●下記の保証は、本製品を最初に購入された方のみ適用されます。
- ●保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から 受け取っていただき内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

# 保証期間……お買上げ日から2年間

### 【ご不明な点や修理に関するご相談は】

●修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、 ソニッケアーコール(0120-418-608以下省略)にお問い合わせください。

### 【修理を依頼されるときは】

●修理をご依頼されるまえに、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検のうえ、 尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店またはソニッケアー コールへご依頼ください。

# 【保証期間中は】

- ●修理に際しましては保証書をご提示ください。
- ●保証書の規定に従って販売店が修理させていただきます。

# 【保証期間が過ぎているときは】

●お買い上げの販売店またはソニッケアーコールにご相談ください。修理によって機能が 維持できる場合は、ご希望により有料で修理させていただきます。

# 【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

- ●本製品の保証は海外においても有効です。
- ●日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の 経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要する こともあります。
- ●海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地のフィリップスサービス部門にお問い合わせください。

### (### 100 miles) | ### (### 100 miles)

# で使用の時このような症状はありませんか?

- ●本体にさわると時々電気を感じる。
- ●こげくさい臭いがする。
- ●電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- ●その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、 スイッチを切り、電源プラグをコンセントから はずして、必ずソニッケアーコールにご相談ください。



愛情点検

# **仕** 様

品	名	音波式電動歯ブラシ
形	名	Elite e9000シリーズ
定格	電圧	AC100V\50-60Hz
ブラシ	振 動 数	約31,000ストローク/分
充 電	時 間	約24時間
/+ m n+ N	n+ 88	完全充電後、通常使用
使 用 	時間	(2分間のブラッシングを1日2回)で約2週間
使用者	電 池	ニカド電池 (Ni-Cd)
消費	電力	1.5W(充電時)

### → ブラシヘッド →

最良のブラッシング効果を得るため、ブラシヘッドは6ヶ月に1回交換してください。 破損の兆候が見えた場合は、速やかにお取り換えください。 ソニッケアー Elite e9000シリーズのブラシヘッドは、Eliteシリーズ専用のものをお使い下さい。

- ●ソニッケアーの修理受付はお買い上げの販売店またはソニッケアーコールがいたします。
- ●修理サービス等についておわかりにならないことは、下記にお問い合わせください。

ソニッケアーコール 0120-418-608 (祝日を除く月~金10:00~18:00)

ホームページアドレス http://www.sonicare.ip/

### 製造元

# Philips Oral Healthcare, Inc.

35301 SE Center Street Snogualmie WA 98065 U.S.A.





# 〈無料修理規定〉

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障 した場合には、お買い上げの販売店が無料修理します。
- 2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、 ご提示のうえ、お買い上げの販売店または、ソニッケアーコール(0120-418-608 以下省略)にご依頼ください。
- 3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- 4. ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、 ソニッケアーコールにご相談ください。
- 5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - ①使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - ②お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
  - ③火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障 及び損傷。
  - ④一般家庭以外 (例えば、業務用の長時間使用) に使用された場合の故障 及び損傷。
  - ⑤本書の提示がない場合。
  - ⑥本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、 或は字句を書き換えられた場合。
- 6. 本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

修理メモ		

\*この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはソニッケアーコールにお問い合わせください。